

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

# 報 叻

本館開設在舊巴虱口門牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實倘里而後敢登但來稿存與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡刊報每月一元每日售錢五文 大英一千八百八十九年八月十六號禮拜五 凡刊報每月一元每日售錢五文

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報價此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迫屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀諸事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君若看本報者必須諸函由國家信館寄投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

### 論壞品由於誤為取法

本坡近日私會最多其爭勝鬥強大都如是除却彰明較著之會黨外其以尋譽為武勇以招怨為英雄者正復不少遂使鬥毆之風日熾雖護憲深知其弊揮其較為滋事者禁之然而能革其私會之名不能散其私會之黨故尋鬧滋擾之事仍復如常此真冥頑不靈視國法如無物者矣顧前時之無賴可惡不過華人之旅於叻中者有之而生於本坡之人則罕有也蓋生於本坡之人其父兄師長咸在於是一有不法可以訓誨之可以督責之甚至可以痛罵而夏楚之故雖欲乖張仍以有所畏而止惟華人之旅處者則隻身萬里誰為督束之人好自為之無所顧忌豈無親朋故舊然而一再勸諫不肯或從則亦休戚不復相關任其自為已耳既無所責則心志愈蕩而與不逞之輩日以攻讐護黨為能事起細微釀成大故此鬥風所以較多非生於本坡者比也顧在昔則然而今則否常有其父兄在叻為紳商殷戶藉甚聲名而彼則不知勉為象賢以作克家之肖子竟日與游蕩之輩魯莽胡為自恃其父兄之有勢有財橫行無忌設立私會大為搖公舉一人以為之督率其公舉之法或以才智或以門地自經公舉之後則凡有緩急莫不認真力為合志同心可謂義矣可謂勇矣然問其如此做法果何所益哉其相率而為何護者非義也直曰羣為不善以及於邪焉耳其朋比而為鬪鬥者非勇也直曰彼此護惡辱身累親焉耳生於富厚之家其父兄之體面名聲宜為之愛護使多行不義捉將官裏去當堂訊之際羣指而目之曰此某人之子也此某人之弟也胡為乎來哉則父若兄知之其能免夫家法者耶既為西憲所拘復為父兄所責一罪而兩罰其何以堪縱有事端非及身而試然則既為首領則惡皆歸焉勿謂外人無知不能指名斥責也又不然而慎密行藏無人知識而既立會黨則良歹自不能齊善惡夾雜其中曷於沾染中人之質習惡則易習善則難日與之親自會善而從惡故始則善惡相繼則善日退而惡日進矣終則有惡無善而和為一氣矣夫至於與惡人和為一氣尚知善為何物哉將見終身日在惡中而已父兄師長近在眼前本易於成立年未弱冠則有書可讀弱冠之後則有業可承苟知自愛厥躬何難離窻蓋既有其地則進守可憑譬如為室為一則平地起造舉凡磚瓦木料與一切應用之物莫不由本身置之其心之經營其力之况率當有不勝其難者而一則已有堂宇惟室內之陳設則當自行布置焉其難易之相去為何如也夫父兄師長近在眼前且有案業可靠此即起屋之基地也從而鋪陳之即成為華屋胡為乎不善承堂構而且為毀瓦畫墁之舉乎哉此真不可明者矣而推原其故則彼見夫華人之無賴者日事械鬥其雄糾之象露於形容面目之間誤以為英雄可以膠眾又見傳奇所說戲文所演其能有奮力者即為豪強心焉藏之己自不勝欽羨及見各會中之好勇鬥狠者即曰此壯士也即傳奇戲文上之大大好漢也於是始則慕之繼則學之而品以壞矣故曰壞品由於誤有所法所望為父兄者凡有此等子弟須為之禁誡將好勇之弊為之一疏明以破其羨慕之心則或可頓悟勝於嚴以毆打蓋毆打僅可使之畏不能使之悟畏心之益不如悟心之易於轉機何也畏不過一時之威悟則終身之悔無如為父兄者不知此理非過於寬恕祇憤情深而子弟之不馴不知所以教諭即過於嚴責不能使其子弟有所愧勉以革其前非此所以生於本坡之人近日各立私會為角勝爭強地也咎之所屬豈徒在子弟已乎

全補授欽此 諭旨恭錄 ○六月廿四日奉 旨正藍旗滿洲副都統着希期阿調補正黃旗漢軍副都統着恩

英京電報 ○十六日英京發來電音云下議院諸員現議論埃爾蘭知府之缺而埃員乃安議埃爾蘭輔政司之短有埃員名下遺囑者尤為狂妄走近埃爾蘭輔政司容花之前欲行無禮嗣諸員見之念為憐憫始得了事不然則堂堂議院必有大不雅觀之事矣

督轅設餞 ○柔佛蘇丹現以事欲遊英京一節前經刊報刻聞施制府以王有遠行之舉祖道之禮不可不盡故於十七晚在其第宅設饌以饗王甚為歡洽云

慶祝千秋 ○廿二日為西曆八月十八號乃奧王千秋令節凡屬彼國臣民分應恭祝故奧國駐叻領事官必打打來君已定於是日在寶籠岡第宅中款客以行慶賀之禮而接洽之期則定以下午四點半鐘起至六點鐘止云

沙撈越罪 ○十七日早巡理府大堂審訊沙撈越一案有華人某甲一名送案前經府尊訊定判罰銀三十元無銀監禁一月現又捕獲某乙於十七日送案審訊因係為同黨故在獄內提出并待質於公堂旋經府尊訊定判二犯各罰銀廿五元無銀監禁一月斷畢巡差乃押二犯下堂時甲以原罪早經斷定今又復行加罪是則一罪而罰情有不甘因自語自言且行且訴為差所聞因將甲帶回案前訴明其故幸府尊明察知所判果出一時之誤因為除此次所定之罪僅照前者所斷監禁期滿即為釋放以示公平云

法京郵耗 ○接法京遞來消息言前越南總督于士丹為諸員議控一事據云巴黎都城打蘭施仁日報有言探悉現任法國越南總督里葛現有文件上於法廷攻訐前督于士丹之短謂于為越督時曾有受賄之端以其所受之物價而論與平常餽贈之禮物不同是必賄送無疑緣當時該前督會諭准金邊開設花會之後即經金邊王贈以鑲嵌寶石之金帶一條計其值約一百萬扶令之多然則該督非受賄而何其言如此當時該報出後巴黎城中柔尼尼會之黨人即為會議因請議員馬知尼耶務須在議院內詰問該督並請法廷將該督控告云云是以法院開議之時該議員即以此事詢諸相臣大力而太相閣因言曰本閣之意甚不喜汝眾等誣控大臣之短在本閣大臣處實未有接到越南總督里葛攻訐該前督之文定不知此事何因而來但該前督在越所辦之事尚屬公平至其在任之時雖頗有受人餽遺然此事實應酬之通套若收人禮物亦當控告則本閣大臣亦在可告之列也即現任越南總督里葛在任應亦有人餽物而彼亦嘗收受若如此議則諸人等豈不皆有罪乎太相言畢時右首諸員曰請問我總統暨公所受禮物其價有如此該前督所受之重否太相聞語半响不答怒容可掬諸人因復相詰問太相益怒謂本大臣務須嚴整規儀不能聽若輩喧嘩無節然本大臣胸中定見亦斷不能為此浮議所搖也由此議論紛然莫能遽決時左首諸員因請為投票之法以決從違迨開票看閱之時言該督應控者三百四十三名言其不應控者僅一百七十九名由此而觀則于制府想不免於對簿公庭矣

蘇喜阮惡 ○近日為孟蘭勝會闔城店戶皆燒衣設祭以奠無主孤魂而神其說者往往託為見鬼愚者信之智者疑之而僕僕則謂理所必無事或有亦惟妄言妄聽已耳前晚十點半鐘有閩人牽一空車游行於路至小坡吉寧戲院之側乍覺神疲力瘁因停而假寐焉方欲睡去忽有一人推之使醒是時明月在天道上如晝認得僱車者身上白衫黑褲足穿新鞋自云往紅橋頭僱之與往瞻身坐於車上牽車者不與論值從而牽之比至醉花林地方有兩歧路問其由何路去履問不應回頭視之則車上闖無人矣是時毛骨聳然心知遇鬼驚悸之極回車狂奔而該處之樹影出沒無一非嚇人之具直奔至有人處驚魂始定云夫易言載鬼一車則車上一鬼何足為異但此車祇可向蘇公說勿向阮公談

前後迴殊 ○粵人楊某向在各署與人署保頗有聲望後不知因何事件不復如前時之能取信每有署保等事多不准之前日在護署欲保一人護憲不允令其覓署保本身銀五百元方准然則方欲保人轉至覓人保已不誠可異耶聞楊某即在第一號捕房麥君處亦不能保云夫名之與也有人扶之則自易易而名之敗也有人抑之則亦非難勢不可恃公門中之勢尤不可恃楊某其知之乎

殊堪憫惻 ○人當異域作客舉凡憂愁勞瘁皆足以傷人雖生死自有數存而日日磨之不無稍促其壽非必過於酒色始是為戕命之斧斤也故人當自愛無論境之順逆家之貧富皆當珍攝况在於數千里之外一有不可測即為異域孤魂者耶前晚豆腐街閩人陳某住宅之門外有一華人病臥於此陳某喚之不應以火燭之則面色黃瘦雙目緊閉已一息奄然恐其死於是聞深形不便乃急報於捕房列等某差親到察視則果見其人病重假臥勢不能行乃僱一手車欲輿至西醫院不料登車未幾即魂赴泉臺刻猶未經馬君檢驗噫嘻彼死者何人哉豈無親朋何以死於道路意其平日多行不義故爾如斯耶抑病久則生厭且屬貧難故紙薄人情而擯之使出也惟是既病則有醫院可入如於未病之際貧苦難熬倘東歸奈無盤費則當向護憲哀籲自能資助而同此事常常有之固不必為人代愁苟非虛誑確是貧無川資則護憲死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉

死而路斃乃彼竟備歷焉不誠可憫惻者哉



售發密鳥

售發密上頂國西



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

# Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香奕異常且為製最為得法功能清涼解毒除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕瀉等症茲特將來叻價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
美憐疊洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開飲須食一樽之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思復洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈  
大英一千八百八十八年正月十八號  
美國紐約

代驗機器 ○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及露商機器等請往時加查驗 諸君有輪船火礮造論船等物能否有弊實等情亦無不可所僱工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於 諸君欲買受機器者請往代為察驗合宜與否均能効勞 諸君惠顧者請移玉趾至附近郵局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈  
大英一千八百八十九年四月號 西國機器師亞北謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即永安公司之對面在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上線之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能磨度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
橫申鐘表店謹啟

之護憲京訴備苦衷護憲憐之與以川資遞送來叻並通知本坡之護憲共為週全放於婦由嶼低叻之時即有護署之巡差接送護署現已由渣甸輪船東歸不須竭為守官自能峰離逐莫若婦者可謂貞而且智矣萬里尋夫不憚修阻雖屬不遇猶能全璧而歸苟苛人如斯矣有淫婦然非兩護憲實心實患有以維持之則恐斷臂露筋仍難全歸全受也

冊汰酒牌 ○取給酒牌之法向有定章必要相隔十五家始准給子蓋恐過於逼處則鷄鶩爭食之患貽為沽酒者憂故必定以章程使之無有或越而近來沽酒者眾常有於例不符者亦給以酒牌嘉居乃為之細查凡有踰例之酒店即命酒公司收回酒牌其牌銀即照數給還收領至於未曾沽出之酒則歸還公司補回原價計前後共收回酒牌者十餘家遠公其有知乎其舊日過燼之處有於例不符者在否勿再過焉可也

火車盛行 ○臺北火車已由大稻埕至水轉脚地方並於月前逐段減價以廣招徠各節業登前報刻下商務局即立於北門外之洋樓總辦為張璋卿太守創立一切章程莫不精心擘畫綱舉目張商民稱便向例由大稻埕至水轉脚者資須七八角今火車價不及半而迅速非常隨發隨至故每一開車男紅女綠滿載其中即不因事往來亦常買票一張隨之來去以快其馳騁之樂又於七堵地方築有木橋一座高闊無比由該處工程委員每日督工監造喬橋之聲與流水聲遙相應答此橋閣已漸次告竣商務之興不卜可知已

三韓問俗 ○朝鮮共計八道邇來七道均無雨澤比戶小民殊切雲霓之望○有山東乙酉科解元某君至漢城詣謁道憲道憲辭以疾○華商會館舊址為道署購買擴充官署迄今已三年矣內有關帝廟每逢關帝誕日眾商詣廟行香道憲以為不便改廟為書房將關帝神位送至朝鮮南廟眾商不知至五月十三日照舊詣廟行香見空宇猶存而神靈已渺即行就天后聖母廟中致祭而返○王連日委派官弁出南郊祭天禱雨○道憲因華人在朝屢被朝人欺凌創設巡差日夜梭巡并定章程十九款於眾商大有裨益無不歌功頌德○朝人於五月節遍繫鞦韆至立秋拆毀今因祈雨各處鞦韆已拆毀矣○一日陰雲密布微有雨點鄉民無知仍戴雨帽皆被王查拿懲辦○朝鮮向有巡街兵役但遇華人有事坐視不理今由道憲照會朝官凡夜間遇有事故巡街兵役自須彼此協助不得顯分畛域○有警者善占風雨為王占雨不驗王怒殺之○水源府有華人買朝人房屋另行修造將告竣矣朝人控於官以為華人強買其屋未知朝官作何辦理○有中華民船駛至平境遇華人登岸買貨被朝人毆打斃命因無護照不敢赴漢城控告草草內渡○朝人食肉以狗為上品牛次之豬又次之以故華人食猪朝人輒以為笑○華商某店夥回籍完婚由漢赴仁乘小火輪失足落水順流飄泊葬於江魚之腹可歎也○五月十七日甘霖四露大慰民望○平壤糧價貴於中華而華商依然爭買其意何居○巡差捐款道憲每月八元龍山領事六元巨商四元中商三元小商一元○眾商為招商局輪船曠日持久貨物不能按日發鮮每年不包一萬二千元之數○華商北幫董事近聞因事回籍○五月二十日道憲袁公新派巡差十二名在東南二路巡查○華商有買魚鉢至鮮販賣者朝人見之若獲珍寶○道憲准華商貨物由日輪裝載○小商適外道肩挑貿易往往買換金沙殊不識鮮人之偽造○華商至朝道買豆皆先交豆價朝人陸續歸豆有謹慎商人必先見豆而後交錢朝人頗以為不然○有東巡差二名怠惰偷安歇於朝人之家被巡差總辦查出各罰洋一元○道憲照會外道朝官凡遇華人無護照者一律拿解到案○由仁赴漢八十里被兩阻隔終日不能運至○漢城東南百餘里地名白巖里華人與朝人相鬥四華人受傷甚重往訴朝官置諸不理遂返仁川朝人亦至漢城誣控道憲派差各處搜拿旋在松都拘住一人已死尚有二人亦將就斃僅將一人物號示眾○大元年間李氏始有國神松都有鄭公者先朝之巨臣也不保步氏被步氏鞭撻鄭公無奈以頭擊善竹橋之石血流不止而死至今血跡猶存遇雨更覺鮮明忠烈之氣亘古尚存也○巡差章程十九款內有商店來客即日赴局報明否則罰洋迄今受罰者已有數家○仁港朝商知平壤所來華物甚多其價減於仁川多有至平壤辦貨者○道憲派程縣丞赴松都查拿問員○外道糧價日增中華糧價日減凡在外道採辦糧石者皆折回漢城○華人來朝肩挑貿易以致木瓦工人皆由道憲發給腰牌以便巡查○北洋水師統領丁軍門南洋水師統領吳軍門帶兵輪二十艘駛至鮮境在仁港者八艘在南海者十二艘朝人聞之無不驚惶○松都為三朝建都之地地面寬敞居民富厚華商往售貨物深為得利故多有買房蓋屋坐地營生者今皆無端被獲折傷貨本可憫也○丁吳二軍門進見國王王待以賓禮并餽禮物甚豐堅辭不受送禮內監死不敢返拖延幾日方為收妥

京報選錄 ○頭品頂戴河南巡撫倪文蔚跪 奏為查明豫省補行 軍政案內駐防滿營年老各員尚堪留任循例開單恭摺仰祈 聖鑒事竊照道光二年五月初二日奉 上諭嗣後各省駐防旗員有年六十以上不能騎射者俱不准保列卓異等因欽此欽遵各在案茲屆補行光緒十三年 軍政之期臣於各營將弁內逐加查驗乘公甄核除應舉劾各員另行恭疏具題外所有駐防滿營內城守尉斌傑饒

紅旗滿洲佐領福裕均年逾六十以上該員等精力尚健辦事認真仍請留任供職循例開具年歲清單恭呈 御覽可否准其留任之處出自 聖裁為此恭摺具陳伏乞 皇上 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批斌傑福裕均著准其留任併發欽此 ○倪文蔚片 再據候補道焦燧

楓等稟稱烈婦夏殷氏順天大興縣人前戶部郎中夏雲章之妻廣東候補按察使保康之胞妹也幼諳詩禮長習文詞歸雲章後善事姑嫜姑病潛割股肉和藥以進姑病若失光緒十一年秋雲章病篤氏復一再割股療之家人微見割痕新舊不一堅詢始悉其詳雲章歿後氏與其

妾董氏誓同殉夫屢欲仰藥均為家人防救得免維時氏適患血痕家人因以遺腹給之籍為勸解氏亦私幸未忍輕生其姪河南候補直隸州


委董氏誓同殉夫屢欲仰藥均為家人防救得免維時氏適患血痕家人因以遺腹給之籍為勸解氏亦私幸未忍輕生其姪河南候補直隸州

委董氏誓同殉夫屢欲仰藥均為家人防救得免維時氏適患血痕家人因以遺腹給之籍為勸解氏亦私幸未忍輕生其姪河南候補直隸州

委董氏誓同殉夫屢欲仰藥均為家人防救得免維時氏適患血痕家人因以遺腹給之籍為勸解氏亦私幸未忍輕生其姪河南候補直隸州



知州夏壽高因營猝入都事畢祭氏及董氏來汴寓居逾年氏漸知腹疾非孕時有終當以死踐約之言壽與其家人多方勸慰而氏志益堅往往與妾董氏奄臥床褥三五日粒米不進以冀同日畢命經家人苦勸乃稍進食十四年八月十六日爲壽雲亡日三次家祭畢氏與妾董氏復與私室閉戶對泣壽率同家人往勸見氏與董氏容色頗異急詢之探懷出片紙相付係與誓同死殉之言始知均經服藥解散無及旋併氣絕家人搜其遺篋復得絕命詞八首職等誼屬桑梓聞見真確不忍聽其湮沒謹造具事寔册結公懇奏請 旌表等情前來臣查前戶部郎中夏雲章之妻夏殷氏與妾董氏因夫病故誓以身殉歷三年如一日輒轉覓死卒伸其志洵屬節烈可嘉而殷氏割股療姑孝行尤堪矜式合無仰懇 天恩勅部照例 旌表用維風化而慰貞魂除册結咨部外謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此 ○吳大澂片 再前督辦鄭工禮部尚書臣李鴻藻奏帶隨員籍鴻藻等四員隨工差委歷經寒暑會辦兩項進占事宜晝夜趨催任勞任怨實屬異常出力前經臣等奏蒙 恩准量予獎叙在案茲准李鴻藻咨送該員等履歷到臣應即彙案分別核獎花翎候選道禮部員外郎詹鴻謨擬請仍以道員交軍機處請 旨簡放吏部主事戴錫鈞擬請 賞戴花翎並加四品銜花翎湖南候補直隸州知州張鴻順擬請免補本班以知府仍留原省歸候補班前先用並加鹽運使銜候選知縣辛元炳擬請 賞戴花翎並加五品銜又降調前浙江按察使陳寶箴經臣文蔚會同前河內成手奏調到工遇有兩項要緊工程屢經李鴻藻派令陳寶箴往來籌辦親駐河干督催進占事宜上年夏月趕做夜工之時陳寶箴與詹鴻藻等輪流上墳事必躬親旋於八月間因病請假雖未始終其事核其勞績實屬奮其常於鄭工大有裨益臣等未便遽於上聞合無仰懇 天恩俯准將前浙江按察使陳寶箴開復降調處分以示鼓勵出自 恩施逾格是否有當謹合詞附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○劉秉璋片 再據署永甯道夏時稟報本年二月二十三日夜遭州城外居民不戒於火延燒入城是夜風狂火烈該州文武盡力撲救至次早始息查明被災之戶共三餘家燒斃十餘丁口等情前來當經臣批飭上緊籌款賑撫旋據該道於官運局前遭州牧李玉宣籌撥量捐及自流井宜賓縣等處各紳民集資捐助共湊得銀一萬九千兩委員設局按戶按名分別極貧次貧賑濟造冊呈核前來伏查該州民戶被災甚重該道等辦理賑務尙屬踴躍惟此次奇災慮有遺漏零星小戶除仍批飭再行籌勸各屬商量捐以期加賑並諭紳會委確查被災戶口務使災黎均霽實惠勿使一夫失所外理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了即著妥籌賑濟毋任災民失所欽此

 郵船往毛里嶼 ○啟者茲有英國郵船名民尼打定於西本月二十號即華本月廿四日禮拜二到叻上落客貨畢即展輪欲往毛里嶼倘 諸君有欲寄貨附船可向本行詢問便得特此佈聞 大英一千八百八十九年八月十六號 麻六甲街音埃士危吃里亞洋行啟

上海顯縐分莊 ○本號向在上海小東門內專辦縐縐綢緞碗帽等貨屢荷 貴客遠顧今分設在新嘉坡永春會館對面倘蒙定辦各貨祈請列單賜交爲禱此佈 大清光緒十五年七月十八日 老采文啟

大屋出賃 ○啟者茲酒廊內有龔淑惠所居之紅毛厝一座甚爲宏敞幽雅異常茲欲出賃與人倘諸貴商有欲賃此屋者可移玉到盤枋路頭豐源號相酌特此佈聞 大英一千八百八十九年八月十四號 光緒十五年七月十八日 豐源號告白

拍賣輪船 ○啟者茲定於西本月廿一號即華本月廿五日禮拜三下午二點半鐘在本館內拍賣不憐舍輪船一艘如欲知其詳細者可觀單張分佈之告白便悉 諸君合意祈如期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年八月十號 巴越館主謹啟

屋地出投 ○啟者茲定於西本月二十九號即華八月初三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地一區其地坐落東陵地方大有五十六畝餘地券乃三十三號其券乃係一千八百六十四年二月十六號給發其地一面係向東陵一面係向武吉智馬已建大屋一間前有餘地甚廣係向武吉智馬律其屋甚爲廣闊其餘所有詳細章程另有西字列明 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買便得特此佈聞 大英一千八百八十九年八月六號 吉靈館主告白

工部局示 ○新嘉坡工部局總辦蘭爲 通知事照得現本局欲改建大會堂以便諸人特此通知坡內一切納稅諸人知悉茲定於西本月二十號即華本月廿四日禮拜二下午五點鐘在本局樓上會議欲將現在該堂作爲工部局寫字樓之事茲將所議各款事宜列左其一議將大會堂改爲工部局即由本局撥回七萬五千元作爲公費另由國家給地一所改建大會堂及西戲演奏之所 其二議舉諸董事勸辦其事 其三議定之後須錄呈 督憲察閱可否准行爲此特諭本坡諸業主屆期務須前來會商幸無自誤此諭 大英一千八百八十九年八月五號 大清光緒十五年七月初九日 示

廣告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈 大英一千八百八十九年六月十九號 鴉士行謹啟

鴉士行謹啟

**妙手醫聖** ○啟者余素擅醫耳聾以及暈眩之症前者常有惡疾求醫無不應手而愈內有一人患聾已二十三年亦經醫愈且其方藥原屬易辦茲特願為濟世無論何人有患聾症及暈眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之第廿一號門牌與余便寄藥單前來此係欲行善事並非圖利故不受分文諸君就教祈早賜芳函可也 大英一千八百八十九年六月十七號 英國醫生慈哥路申啟

**招商承餉** ○大英欽命新嘉坡輔政司為 招承餉碼事照得彭亨地方酒賭當備將屆出投之期其碼係在該處之坤東 南品 因東等地方特此示諭商民人等知悉汝等欲承此碼可觀西本月十四號即華本月十六日之憲報便知其一切詳細情形矣各宜踴躍切切特諭 英大一千八百八十九年六月十五號 大清光緒十五年五月十七日 示

**招承錫碼** ○大英欽命新嘉坡輔政司 為招承錫碼事照得麻六甲內地尼吉里實美蘭 掛勝卑勝 烏魯摩 占保 得刺芝 于隆巴沙 柔何路 占民齊 因奴 淡賓 林保各地方之錫碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年為期係由一年八百九十年起算至於掛勝卑勝 淡賓 占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示 大英一千八百八十九年六月二十號 示

**製造馬車器具出售** ○啟者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切應用物件不能盡錄是皆精工製造與尋常者不同茲欲概行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南末馬車房中其貨目并有單列出以備觀覽 諸君如有欲知其詳細者請至本館相商便妥特此佈 聞 大英一千八百八十九年六月十號 光緒十五年五月十二日 巴越館主謹啟

**馳名呂宋烟平沽** ○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大為減價冀廣銷場茲承該公司之命託本行代為售賣茲將各烟價開列如左 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角 一曰尼能吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百零二元五角 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角 一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 又紐和下巴拿每箱五百枝每百箱價銀一百一十五元 諸君如欲採買者可細認本行標頭庶不致為魚珠所混則本行有厚幸焉再採買本行之烟須以現銀交易並此佈及 大英一千八百八十九年六月三號 光緒十五年五月初五日 俄士連洋行告白

**上等火柴發售** ○啟者本號座鐘墨祥雙喜墨火柴揀選上等藥料一號榮枝專工監造雨水不潮金身堅固始自香港向為各埠士商光顧茲特來叻以便 貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月初五日 石叻吳業盛謹啟

**RIGAND'S KANAGA WATER.**

列顯干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列顯公司字樣如標各均有細書號號始為真貨否則係為混冒向祈慎鑒至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE'

4430.

**MORRHUOL.**

**模好呂解毒藥丸** ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下不必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

**SANTAL MIDY,**

**DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.**

**檀香油藥粒** ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能端治花柳淫毒白濁白帶癢閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾管氣怒節勞動等事幸勿自誤致藥力不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

**FRUIT JULIEN.**

**浮律如聖馬藥糖** ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

本月十九日 滙票行情

傳烟土	五百二十元	新烟土	五百二十元
上竹湯	廿四元六角二五	叻鳥取	二十二元
叻甘蜜	一十元	白椒三十四元二角半	
金盾行情	金盾一個	六元六角	
印度盾	一百元兌	二百三十盾	
爪亞盾	一百元兌	一百八十六盾	
票價行情	銀行利息	十二八仙	
滙票行情	銀行現銀票銀行貼出	二角五分	
商人三十日期票	一百元貼銀行	三元	
商人三十日期票	一百元	七角半	
加勝巴銀行現銀票壹百元兌	一百元	一元五角	
商人三十日期票	一百八十四盾半		
滙里末銀行現銀票一百元兌	一百八十八盾半		
商人三十日期票	一百八十六盾		
滙三寶龍銀行現銀票一百元兌	一百九十一盾		
商人三十日期票	一百八十六盾		
滙望加錫銀行現銀票一百元兌	一百九十一盾		
商人三十日期票	一百八十六盾		
滙井里汶銀行現銀票一百元兌	一百九十一盾		
商人三十日期票	一百八十六盾		
滙仰光銀行現銀票一百元兌	二百廿六盾半		
商人三十日期票	二百廿六盾半		
滙加里吉打銀行現銀票一百元兌	二百三十一盾		
商人三十日期票	二百三十一盾		
滙打電信	二百三十七盾		
滙打電信	二百三十七盾		
滙打電信	二百三十二盾		
滙打電信	七十三兩		
滙打電信	七十五兩半		

三品酒出賣



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香  
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三  
品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字三品酒款式也公司者始為真若此字樣即係  
偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明賜也公司謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白  
啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保洋中平安實屬宜茲  
為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者 七油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 煤炭  
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙  
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明賜也洋行謹啟

火船行

井里汶	新檳榔火船	二十日上午十一點	山仰號
三寶龍	又	又	又
檳榔嶼	添士 輪船	二十日 下午六點	開
歐洲	又	又	又
檳榔嶼	汝穆 輪船	二十日 下午四點	萬興號
麻六甲	昭丕耶輪船	二十日 下午一點	萬興號
吉龍	又	又	又
西貢	面南 輪船	二十日 上午十點	開
望加麗	佛禮實志輪船	二十日 下午一點	開
檳榔嶼	安汶那輪船	二十日 下午二點	開
亞齊	高浪霧 又	又	又
安南	歷實穆火船	廿一日 下午二點	萬興號
泗水	棉嘉利實達火船	廿一日 下午四點	豐源號
安班蘭	又	又	又
呂宋	彭魯挨士輪船	廿一日 下午二點	開
日里	喜美 輪船	廿一日 下午三點	棉示必洋行
英京	民爾路火船	廿一日 上午七點	開
萬洞	萬發順火船	廿一日中午十二點	萬成號
坤甸	又	又	又
檳榔嶼	公棉勝火船	廿一日 下午二點	莫實德洋行
仰光	加里吉打 又	又	又
望加麗	碩 輪船	廿一日 下午一點	莫實德洋行
碩叻	又	又	又
亞沙巷	日裡 又	又	又
麻六甲	絲絲 輪船	廿一日 下午二點	安和號
吉龍	又	又	又
麻六甲	薩寶 輪船	廿一日 下午三點	棉示必洋行
吉龍	武吉居勝 又	又	又
麻六甲	為老荷里為實輪船	廿一日 下午三點	棉示必洋行
網略	喜求暑火船	廿一日 下午四點	棉示必洋行